



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU

Sumáriu Kazu
Tribunál Distritál Dili
Setembru 2014

**Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Dili -
Periódú Setembru 2014**

Introdusaun

Iha Setembru 2014, JSMP kontinua hala'ó atividade monitorizasaun ba prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Dili no monitoriza kazu hamutuk 50 ne'ebé hotu-hotu klasifika nu'udar kazu krime.

Hosi kazu 50 ne'e kompostu hosi kazu krime kondusaun sem karta 5, ofensa ba integridade fizika simples 7, danu simples 4, omisídiu agravadu 1, inséndiu 2, ofensa ba integridade fizika grave 2, ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika hamutuk 14, tentativa omisídiu 2, korupsaun pasiva ba aktu ilísitu no partisipasaun ekonómika 1, krime ofensa ba integridade fizika simples, danu simples no ameasa 2, abuza podér no partisipasaun ekonómika 1, omisídiu negligente no ofensa ba integridade fizika negligente 1, ameasa 2, burla agravadu 1, omisídiu simples no inséndiu 1, explorasau ba jogu ilísitu 1, violasau seksuál agravadu ho natureza violénsia doméstika 1, omisidui negligente 1, ofensa ba integridade fizika grave ho natureza violénsia doméstika 1,

Entre kazu 50 ne'e, tribunál konklui ona prosesu ba kazu hamutuk 16 no kazu 34 sei iha prosesu nia laran.

Tuir mai deskripsaun sumáriu julgamentu kazu kompletu :

1. Kazu krime kondusaun sem karta - Nú. Prosesu : 558/14.TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Ana Paula Fonseca
Ministériu Públiku : Dra. Lidia Soares
Defeza : Dr. Manuel Exposto

Rua setubal, Colmera, Dili Timor Leste
PoBox: 275
Telefone: 3323883
www.jsmp.tl
info@jsmp.minihub.org
Facebook: www.facebook.com/timorleste.jsmp
Twitter: @JSMPtl

Konkluzau : Sei kontinua prosesu
Iha 01 Setembru 2014, Tribunál Distritál Dili julga kazu krime kondusaun sem karta ne'ebé komete hosi arguidu AP iha 29 Agostu 2014, iha Lahane Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 29 Agostu 2014, tuku 19:00 kalan polisia prende arguidu iha Lahane tanba kondus motor laiha karta kondusaun. Arguidu kumpri oras 72 iha sela.

Relasiona ho aktus ne'e ministériu públiku akuza arguidu kontra artigu 207 Kódigu Penál kona-ba kondusaun sem karta. Iha audiensia julgamentu arguida rekoñese no konfesa katak faktu ne'ebé ministériu públiku akuza ba nia ne'e loos. Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena multa durante loron 90 ba arguidu no alternativamente tenke ba prizaun durante loron 60 kuandu la kumpri pena multa ne'e.

Entretantu defeza argumenta katak hare hosi sirkunstansia atenuante hanesan arguidu foin primeira-ves komete krime, arguidu konfesa ninia hahalok, tanba ne'e husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekua liu ba arguidu.

Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$45,00 ne'ebé kada loron sei selu US\$0,50,00 durante loron 90. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 60 iha prizaun wainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

2. Krime ofensa ba integridade fizika simples - Nú. Prosesu : 327/14.TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Jose Maria de Araujo
Ministériu Públiku : Dra. Ivonia Guterres
Defeza : Dr. Marçal Mascarenhas
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 01 Setembru 2014, Tribunál Distritál Dili julga kazu krime ofensa ba integridade fizika simples ne'ebé involve arguidu JMS hasoru MX (lezada). Kazu ne'e akontese iha 11 Marsu 2014, iha Manleuana, Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 11 Marsu 2014, maizumenus iha tuku 20:00 kalan arguidu tuku dala ida iha lezada nia matan no buti lezada nia kakorok. Aleinde ne'e, arguidu latan lezada ba iha kama leten no sama iha lezada nia kanotak. Aktus ne'e rezulta lezada sofre moras iha isin lolon tomak.

Kazu ne'e akontese tanba lezada dehan ba arguidu katak "*o lori moras sira ne'e hosi ne'ebé no depois hetan moras foin mai*". Liafuan ne'e mak halo arguidu nervozu hodi baku lezada.

Relasiona ho aktus ne'e, ministériu públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fizika simples.

Iha audiensia julgamentu arguidu nega totalmente faktus ne'ebé apresenta hosi ministériu públiku no deklara katak iha loron akontesimentu refere arguidu iha hela Manatuto no fila mai Dili iha 11 Marsu 2014, dader nune'e la ba iha lezada nia uma.

Entretantu lezada kontinua reforsa faktu sira iha akuzasaun no deklara katak antes akontesimentu, arguidu ba iha lezada nia uma hodi husu ajuda ba lezada hodi buka ema ida atu kura nia moras no lezada konsege hetan katuas ida hodi kura arguidu.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál aplika suspensaun ba pena prizaun tanba arguidu provadu komete krime ofensa simples hasoru lezada.

Iha parte seluk, defeza husu ba tribunál atu absolve arguidu tanba provas ne'ebé produs durante prosesu julgamentu sei hamosu duvidas tanba arguidu rasik deklara katak iha loron akontesimentu ne'e arguidu foin fila hosi Manatuto.

Depois rona tiha alegasaun finál, tribunál marka fali prosesu julgamentu ba iha 22 Setembru 2014, tuku 15:00 lorokraik ho ajenda rona leitura sentensa.

3. Kazu krime danu simples - Nú. Prosesu : 332/14.TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Duarte Tilman
Ministériu Públiku : Dra. Remizia de Fatima
Defeza : Dr. Rui Manuel Guterres
Konkluzau : Omologa

Iha 02 Setembru 2014, Tribunál Distritál Dili omologa prosesu ba kazu krime danu simples ne'ebé involve arguidu Armindo de Rego, Joãomito do Santos, Santiago Pereira no Pascuela hasoru Luis Belo no Delfina Soares. Kazu ne'e akontese iha 16 Janeiru 2012, iha Aldeia Mate La Hotu, Beto Timur, Distritu Dili.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, arguidu sira promete atu selu fila fali sasan ne'ebé sira estraga. Bazei aba proseu ne'e tribunál omologa prosesu ne'e bazeia ba akordu hosi parte rua atu deziste tiha prosesu kazu ne'e.

4. Kazu krime ofensa ba integridade fízika grave - Nú. Prosesu : 464/14.TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dra. Jacinta Correia, Dra. Ana Paula Fonseca no Dra.
Jumiati Maria Freitas
Ministériu Públiku : Dr. Vicente Brito
Defeza : Dr. Clariamundo Valentim (advogadu privadu estajiáriu)

Konkluzoan : Sei kontinua prosesu

Iha 02 Setembru 2014, Tribunál Distritál Dili hala'o prosesu julgamentu ba arguidu CdF ne'ebé komete krime ofensa ba integridade fizika grave hasoru MBA nu'udar nia banin fetu. Kazu ne'e akontese iha 11 Dezembru 2013, iha Caikoli, Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 11 Dezembru 2013, maizumenus iha tuku 16:00, lezada ba iha arguidu nia uma atu hare arguidu nia feen ne'ebé mós hanesan lezada nia oan fetu. Maibé wainhhira to'o iha ne'ebá arguidu tolok lezada no dun lezada atu fahe arguidu no nia feen.

Tanba ne'e lezada foti sumbrina ida no baku iha arguidu nia liman. Maske nune'e arguidu tolok nafatin lezada. Tanba arguidu kontinua tolok lezada nune'e nervoza hodi baku tan arguidu ho sumbrina iha arguidu nia kabas. Arguidu la simu aktu ne'e, no arguidu tuku iha lezada nia ulun no baku ho ai iha lezada nia ulun, kabas no liman. Aktu hirak ne'e rezulta lezada nia liman tohar, ulun kanek no kotuk laran bubu.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 146 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fizika grave.

Iha audiensia julgamentu, arguidu rekoñese faktu sira iha akuzasaun ministériu públiku ne'e loos. Arguidu deklara katak nia komete krime ne'e tanba lezada sempre interven nia uma kain.

Tuir arguidu lezada iha intensaun atu hafahe nia ho nia feen tanba durante ne'e lezada la simu nia nu'udar mane foun.

Alende ne'e, lezada mós kontinua reforsa faktu sira iha akuzasaun no hatutan tan katak nia ulun hetan suku pontu hitu.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku mantein nia akuzasaun no husu ba tribunál atu aplika pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 4.

Entretantu, defeza husu ba tribunál aplika suspensaun ba pena prizaun ne'ebé favorese ba arguidu tanba arguidu foin primeira-ves komete krime no konfesa ba ninia hahalok.

Depois rona tiha pozisaun hosi ministériu públiku no defeza, tribunál marka fali prosesu julgamentu ba 09 Setembru 2014, tuku 15:00 lorokraik ho agenda leitura akordaun.

5. Kazu krime ofensa ba integridade fizika simples - Nú. Prosesu : 484/14.TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Jacinta Correia

Ministériu Públiku : Dr. Felismino Cardoso
Defeza : Dra. Mujariah Amaral
Konkluzau : Absolve

Iha 03 Setembru 2014, Tribunál Distritál Dili julga arguida AS ne'ebé komete krime ofensa ba integridade física simples hasoru EdR. Entre arguidu ho lezada sira nia relasaun ba malu nu'udar feen kiik no feen boot. Kazu ne'e akontese iha 02 Dezembru 2013, iha Tasitolu, Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 02 Dezembru 2013, arguida bobar lezada nia fuk iha nia liman no tuku iha lezada nia kabas. Aleinde ne'e arguida tuku iha lezada nia ulun, tebe dala rua iha lezada nia ain no tata kotu lezada nia liman fuan ida. Kazu ne'e akontese tanba sira diskuti malu kona-ba uma ne'ebé sira nia laen sosa ba arguida ne'ebé hanesan feen ki'ik.

Relasiona ho aktu hirak ne'e, ministériu públiku akuza arguida kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade física simples.

Iha audiensia julgamentu arguida deklara katak lezada mak provoka nia uluk. Tanba ne'e nia nervoza hodi rakut lezada nia fuk no hirus matan. Kona-ba tata lezada nia liman, arguida deklara

katak nia defende a'an hosi lezada tanba lezada tama ba nia uma la ho lisensa no derepentí deit asalta nia hosi kotuk no arguida rezeita katak nia l ala tuku no tebe lezada.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu ba arguida tanba aksaun ne'e akontese tanba provokasaun hosi lezada.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu absolve arguida tanba arguida halo lejítima defeza ba nia aan wainhira lezada assalta arguida. Aleinde ne'e tuir defeza, lezada tama arguida nia uma la ho autorizasaun no la ho koñesimentu hosi arguida hanesan uma na'in.

Iha 11 Setembru 2014, tribunál konklui prosesu ne'e no absolve arguida hosi akuzasaun ministériu públiku. Tribunál konsidera katak arguida komete krime ne'e hodi defende nia aan hosi agresaun lezada no lezada mak ba assalta arguida iha arguida nia uma. Tribunál mós tetu sirkunstánsia atenuantes seluk hanesan arguida foin primeira-ves komete krime.

6. Kazu krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika - Nú. Prosesu : 437/14/TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Zulmira Barros
Ministériu Públiku : Dra. Ivonia Guterres
Defeza : Dr. Manuel Sarmento
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 03 Setembru 2014, Tribunál Distritál Dili hala'o prosesu julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade física simples ne'ebé komete hosi arguidu DM hasoru lezada RS nu'udar arguidu nia feen. Kazu ne'e akontese iha 11 Agostu 2011, iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 11 Agostu 2011, maizumenus kalan, arguidu basa dala rua iha lezada nia hasan, tebe dala ida iha kanotak no tebe tan dala ida kotuk laran. Aktu hirak ne'e rezulta lezada sofre moras iha kanotak no kotuk laran. Kazu ne'e akontese tanba arguidu rona hosi viziñu sira katak lezada baku arguidu nia alin fetu ne'ebé halo monu sira nia oan.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade física simples konjuga ho artigu 35 (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa no rekoñese ba ninia hahalok no deklara katak nia arrepende. Arguidu mós deklara katak nia no lezada di'ak malu ona. Maske nune'e, lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun hosi ministériu públiku nian.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena multa ba arguidu bazeia ba sirkunstansia atenuantes hanesan arguidu di'ak malu ona ho lezada no nunca repete fali nia hahalok ne'e to'o ohin loron

Defeza husu ba tribunál atu hamonu pena ne'ebé kmaan ba arguidu bazeia ba sirkunstansia atenuantes sira hanesan arguidu foin primeira-ves komete krime, arrepende ninia hahalok, dame malu ona ho lezada no iha oan na'in 3.

Depois rona tiha alegasaun finál hosi parte sira, tribunál marka fali prosesu julgamentu ba iha 12 Setembru 2014, iha tuku 14:00 lorokraik, ho agenda rona leitura sentensa.

7. Kazu krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika - Nú. Prosesu : 352/12.TDDIL

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Jose Maria de Araujo
Ministériu Públiku	: Dr. Hipolito Santa
Defeza	: Dr. Manuel Exposto
Konkluzau	: Kondena ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 03 Setembru 2014, Tribunal Distritál Dili hala'o prosesu julgamentu ba kazu ofensa ba integridade física simples ne'ebé involve arguidu FdJ hasoru AdJ nu'udar nia oan fetu. Kazu ne'e akontese iha 22 Outubru 2010, iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 22 Outubru 2010, arguidu tuku dala ida iha lezada nia oin no basa dala barak iha lezada nia hasan. Arguidu mós kontinua foti ai pedasuk ida baku lezada dala

rua iha ain kabun. Kazu ne'e akontese tanba lezada uza saia badak no fila hosi eskola la halo hamos uma laran no fase bikan.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fizika simples konjuga ho artigu 35 Lei Nú.7/2010 kona-ba Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizauntinan 1 suspende ba tinan 2 tanba arguidu provadu komete krime hasoru lezada. Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé kmaan ba arguidu.

Tribunál konklui prosesu ne'e iha 25 Setembru 2014 no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1.

8. Kazu krime ameasa - Nú. Prosesu : 548/2014/TDD

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Jumiaty Freitas
Ministériu Públiku : Dra. Benvinda do Rosario
Defeza : Dr. Sebastião Amado
Konkluzau : Omologa

Iha 03 Setembru 2014, Tribunál Distritál Dili hala'o tentativa konsiliaun ba kazu krime ameasa ne'ebé komete hosi arguidu FCL hasoru APT iha Distritu Dili.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, lezadu hakarak dada fila fali prosesu no fo perdua ba arguidu tanba ne'e tribunál omologa prosesu kazu ne'e.

9. Kazu krime omisídiu agravadu - Nú. Prosesu : 709/14.TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dra. Jacinta Correia, Dra. Ana Paula Fonseca no Dra. Jumiati Maria Freitas
Ministériu Públiku : Dr. Jacinto Babo
Defeza : Dra. Marcia Sarmento
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 04 Setembru 2014, Tribunál Distritál Dili hala'o prosesu julgamentu ba kazu krime omisídiu agravadu ne'ebé involve arguidu TA no JdS hasoru EMS no lezadu MM(nu'udar feen no laen). Kazu ne'e akontese iha 09 Dezembru 2013, iha Distritu Liquiça.

Ministériu Públiku akuza katak, iha 09 Dezembru 2013, tuku 09:00 dader, arguidu sira helik iha kalen kotuk besik iha arguidu sira nia uma ho intensaun atu asalta lezadu sira wanhira sira liu ho

motor. Tanba ne'e ne'e wainhira lezadu sira halai liu, arguidu TA halai hasoru lezadu sira no taa lezadu MM maibé la kona tanba lezada EMS ne'ebé iha momentu ne'ebá iha motor kotuk satan netik ho nia liman.

Aktu ne'e rezulta lezada nia liman besik atu kotu. Depoizde hetan asaltu ne'e sira monu hosi motor leten no arguidu sira kontinua taa lisuk MM nia oin, isin sorin-sorin no rezulta lezadu mate kedas iha fatin akontesimentu.

Depoizde akontesementu ne'e EMS (lezada) hala'o tratamentu iha ospital no baixa durante semana rua. Maske nune'e, lezada nia liman aleija permanentemente. Kazu ne'e akontese tanba antes ne'e lezadu nia asu tata mate arguidu TA nia bibi.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 23 Kódigu Penál kona-ba tentativa, artigu 24 Kódigu Penál kona-ba tentativa nia punibilidade no artigu 139 Kódigu Penál kona-ba omisídiu agravadu.

Iha julgamentu arguidu TA deklara katak faktus hosi akuzasaun ministériu públiku balu los no balu la los. TA deklara katak arguidu JdS la involve iha kazu ne'e. Nia mak bolu no husu ajuda ba JdS atu ba iha fatin akontesimentu hodi ajuda desloka nia família ba iha fatin seluk tanba tauk keta iha reazen hosi lezadu nia família depoizde hatene kona-ba akontesimentu.

Aleinde ne'e, arguidu JdS deklara katak nia la involve iha kazu ne'e. Arguidu TA mak husu ajuda nia liuhosi telefone atu ba lori tiha nia feen no oan sira sai hosi uma atu antisipa lezadu nia família halo reazem hasoru arguidu no nia família.

EMS deklara katak iha momentu ne'ebá wainhira sira besik iha arguidu TA sira nia uma, derepenti arguidu halai sai hosi kalen kotuk no ba taa kedas MM. Maibé la konsege ta'a kona lezadu MM tanba nia mak satan netik ho nia liman, nune'e rezulta nia liman atu kotu. Wainhira lezadu sira monu hosi motor arguidu TA no arguidu JdS ta'a lisuk lezadu to'o lezadu MM mate iha fatin.

Testemuña SM nu'udar EMS nia alin feto (tinan 9) ne'ebé iha momentu ne'ebá tur iha motor klaran depoimenta katak wainhira sira besik iha arguidu nia uma, derepenti arguidu TA halai sai hosi kalen kotuk ho intensaun atu taa lezadu MM. Maibé tanba EMS satan ho liman nune'e EMS nia liman mak hetan taa too atu kotu. Depois motor monu arguidu sira taa lisuk lezadu to'o mate iha fatin.

Iha 26 Setembru 2014, Tribunál Distritál Dili kontinua hala'o prosesu julgamentu ho ajenda rona depoimentu hosi testemuña seluk.

Ih julgamentu ne'e, testemuña AA (tinan 56) depoimentu katak iha 09 Dezembru 2013, maizumenus iha tuku 10:30 dader, nia hare arguidu TA ho JdS hakbesik aan ba lezada EMS no

rona arguidu TA dehan ba lezada katak “hau taa sala o”. Testemuña AA hare arguidu JdS lori samurai no arguidu TA lori katana.

Depois rona tiha depoimentu hosi testemuña AA, tribunál kontinua rona alegasaun finál. Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu na'in rua la menus hosi pena prizaun tinan 20. Entretantu arguidu JdS, maske nia nega faktu maibé lezada EMS no testemuña sira deklara iha tribunál katak arguidu JdS mós ta'a lisuk lezadu to'o lezadu mate iha fatin akontesimentu.

Entretantu defeza argumenta katak arguidu JdS la involve iha kazu ne'e no iha momentu ne'ebá nia ba iha fatin akontesimentu tanba arguidu TA mak bolu nia atu ajuda lori sai arguidu TA nia família ne'ebé iha perigozu nia laran tanba tauk reazem hosi família lezadu.

Ba arguidu TA defeza argumenta katak arguidu kolabora ho tribunál, konfesa faktus hotu, arrepende ninia hahalok no foin primeira-ves komete krime. Tanba ne'e husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu.

Depois rona tiha alegasaun finál hosi parte sira, tribunál husu atu rona mós depoimentu médiku kona-ba agravaun permanente hosi lezada EMS nia liman. Tanba ne'e tribunál marka fali prosesu julgamentu ba 09 Outubru 2014, tuku 14:00 lorokraik.

10. Kazu krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violéncia doméstika – Nú. Prosesu : 173/2014/TDD

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. José Maria de Araujo
Ministériu Públiku	: Dra. Ivonia Guterres
Defeza	: Dr. Rui Guterres
Konkluzau	: Adia

Iha 05 Setembru 2014, Tribunál Distritál Dili adia prosesu julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade física simples ne'ebé involve arguidu AM hasoru nia feen (NF). Kazu ne'e akontese iha Distritu Dili.

Prosesu julgamentu adia tanba arguidu no lezada ne'ebé notifika ona la marka prezensa iha tribunál. Tanba ne'e, tribunál marka fali prosesu julgamentu ba iha 26 Novembru 2014, tuku 09:30 dader.

11. Kazu krime ofensa ba integridade física simples, ameasa no danu simples - Nú. Prosesu : 46/14.TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Antonio do Carmo
Ministériu Públiku : Dra. Gloria Alves
Defeza : Dr. Amandio Sebastião
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 05 Setembru 2014, Tribunál Distritál Dili julga arguidu no arguida LPT, BF no MJA (feton no naan) ne'ebé akuza komete krime ofensa ba integridade fizika simples, ameasa no danu simples hasoru lezadu no lezada AM, CM no AR nu'udar arguidu/a sira nia rian no subriñu. Kazu ne'e akontese iha Bemori, Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 13 Setembru 2014 maizumenus iha tuku 17:00 lorokraik, arguidu/a sira ba ataka lezadu AM ho nia família iha lezadu sira nia uma. Arguidu LPT ameasa atu oho lezadu AM no uza kapasete baku lezadu CM nia kanuruk no rezulta bubu iha lezadu nia kanuruk. Entretantu arguida BF foti kadeira plastiku ida baku to'o rahun iha lezada AR nia kotuk laran no dudu monu ba rai hodi rezulta bubu iha kotuk laran no moras iha hirus matan. Arguida MJA foti fatuk no tuda ba iha lezadu sira nia didin lolon uma nian ne'ebé didin ho kalen no rezulta kalen tahan neen (6) kuak. Kazu ne'e akontese tanbá hadau malu rai eransa entre arguidu sira no lezadu sira.

Ministériu Públiku akuza arguidu sira kontra artigu 145 Kódigu Penálkona-ba ofensa ba integridade fizika simples, artigu 157 Kódigu Penál kona-ba ameasa no artigu 258 Kódigu Penál kona-ba danu simples.

Iha julgamentu produsaun ba provas, arguidu sira rejeita totalmente ba akuzasaun hosi ministériu públiku no konsidera lezadu/a sira inklui testemuña bobar lia no halo akuzasaun falsu hasoru sira.

Arguidu AM deklara katak iha 13 Setembru 2013, nia la sai ba fatin ida. Nune'e mós arguida nain rua BF no MJA rejeita deklara katak sira nunka iha problema ho lezadu/a sira no deklarasaun sira ne'e mesak bosok.

Entretantu, lezadu sira no testemuña EP nu'udar lezadu AM nia feen kontinua konfirma ho akuzasaun hosi ministériu públiku. Maibé hosi deklarasaun sira ne'e hotu tantu lezadu sira no testemuña laiha ida mak haree ho matan wainhira arguida MJA tuda didin lolon uma nian maibé rona de'it arguida nia lian bainhira hakilar hosi uma kotuk dehan “ imi sai hosi uma ne'e”.

Iha alegasaun finál ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena prizaun ba arguidu LBF maibé suspende relasiona ho krime ofensa ba integridade fízika simples ka aplika pena multa US\$45,00. Enkuantu relasiona ho krime ameasa ministériu públiku husu atu absolve.

Tuir-mai ba arguida BF ne'ebé komete krime ofensa ba integridade fízika simples, ministériu públiku husu atu tribunál aplika pena multa US\$45,00 no husu atu tribunál atu absolve arguida MJA hosi krime danu simples.

Iha parte seluk, defeza argumenta katak arguidu/a sira nega faktu sira iha akuzasaun. Maske nune'e, parte defeza husu ba tribunál atu bele konsidera problema nia hun maka rai ne'ebé dala ruma arguidu sira ladun hetan informasaun adekuaadu kona-ba oinsá bele rezolve sira nia problema tuir dalan legal.

Depois rona tiha alegasaun finál hosi parte sira, tribunál marka fali ba 17 Setembru 2014, iha tuku 16:00 lorokraik hodi rona leitura sentensa.

12. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika – Nú. Prosesu : 199/13.TDDI

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Ana Paula Fonseca
Ministériu Públiku	: Dra. Bemvinda do Rosario
Defeza	: Dr. Manuel Exposto
Konkluzaan	: Kondena ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2

Iha 05 Setembru 2014, Tribunál Distritál Dili julga arguidu FdSS ne'ebé akuza komete krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru feen (AsdS). Kazu ne'e akontese iha 10 Feveireiru 2013, iha Distritu Ermera.

Ministériu Públiku akuza katak iha 10 Feveireiru 2013, arguidu tuku dala ida iha lezada nia matan fukun no baku lezada nia ulun ho ai no rezulta lezada oin halai no ulun bubu. Kazu ne'e akontese tanba lezada hader tarde.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-bá ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 Lei kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa no rekoñese ninia hahalok no deklara katak depois akontesimentu, nia arrende ninia hahalok. Alende ne'e, lezada mós refsors liu tan deklarasaun arguidu nian.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tanba konsidera pena prizaun mak adekuaudu liu ba arguidu hodi evita hahalok hanesan iha futuru.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu hamonu pena admoestasaun ba arguidu bazeia ba sirkunstansia atenuantes hanesan arguidu foin primeira-ves komete krime, konfesa no arrepende ba ninia hahalok. Aleinde ne'e arguidu no lezadadame malu ona.

Depois rona tiha alegasaun finál, tribunál kontinua kedas ba leitura sentensa no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2 ho kondisaun arguidu tenki apresenta an iha polísia kada fulan dala ida durante tinan 2.

13. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples - Nú. Prosesu : 256/2014/TDD

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Jacinta Correa
Ministériu Públiku : Dra. Remizia de Fátima
Defeza : Dr. José da Silva
Konkluzau : Omologa

Iha 05 Setembru 2014, Tribunál Distritál Dili hala'o tentativa konsiliaun ba kazu ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé komete hosi arguidu AdJ no NL hasoru lezadu FdC, AV no DB. Kazu ne'e akontese iha Distritu Dili.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, lezadu sira hakarak dada fila fali kazu ne'e maibé husu atu arguidu sira tenki selu indemnizasaun US\$250 ba kada ema ida. Nune'e total indemnizasaun hamutuk US\$750,00. Tanba hahalok hosi arguidu sira nian, lezadu sira tenki hola aimoruk hodi trata sira nia kanek. Valor ida ne'e, parte arguidu sira so aseita atu selu deit US\$400,00 ba lezadu sira tanba sira la servisu no lezadu sira mós aseita ho montante ne'e.

Arguidu sira mós husu ba tribunál atu fo tempu ba sira to'o iha 05 Dezembru 2014 hanesan tempu ikus ba sira hodi selu indemnizasaun refere.

14. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples - Nú. Prosesu : 646/2014/TDD

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Edite Palmira
Ministériu Públiku : Dr. Reinato Bere Nahak
Defeza : Dr. Rui Guterres
Konkluzau : Adia

Iha 05 Setembru 2014, Tribunál Distritál Dili adia prosesu julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé involve arguidu JdSC hasoru lezadu JdS ne'ebé akontese iha Distritu Dili.

Prosesu ne'e adia tanba parte sira muda tiha ona hosi sira nia hela fatin ba fali fatin seluk (sertidaun negativa) no tribunál la konsege notifika sira.

Tanba razaun ne'e, tribunál seidauk marka data foun hodi hala'o prosesu julgamentu ba kazu ida ne'e.

**15. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika -
Nú. Prosesu : 408/2014/TDD**

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Zulmira da Silva
Ministériu Públiku : Dra. Benvinda da Costa do Rosario
Defeza : Dr. Cancio Xavier
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 08 Setembru 2014, Dribunál Distritál Dili hala'o prosesu julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé involve arguidu JENR hasoru DPJ nu'udar nia feen. Kazu ne'e akontese iha 10 Jullu 2011, iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 10 Jullu 2011, arguidu tuku dala ida iha lezada nia kanuruk, tebe iha lezada nia kelen no dudu lezada. Kazu ne'e akontese tanba lezada hatan hasoru fali arguidu wainhira arguidu hase nia atu koalía ho lian mamar ba oan sira.

Ministériu Públiku akazu arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu, arguidu hili direitu nonok. Entretantu, lezada kontinua konfirma ho akuzasaun ministériu públiku nian. Maske nune'e, lezada tenta atu proteze arguidu hodi deklarara katak nia la senti moras wainhira arguidu baku nia.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2 tanba lezada tenta atu proteze arguidu. Tuir ministériu públiku katak kualker atusaun basa ka ku'u ema hotu sempre senti moras maibé lezada nia deklarasaun katak la senti moras ne'e konsidera hanesan lezada tenta bosok tribunál.

Entretantu, defesa husu ba tribunál atu fó pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1 tanba agora daudaun arguidu no lezada di'ak malu ona no la presiza obriga lezada atu konfesa katak nia senti moras.

Depois de rona tiha alegasaun finál hosi parte sira, tribunál marka fali prosesu julgamentu ba iha 18 Outubru 2014, tuku 14:30 lorokraik, ho ajenda rona leitura sentensa.

16. Kazu krime inséndiu - Nú. Prosesu : 556/14.TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Fransisca Cabral
Ministériu Públiku : Dr. Felismino Cardoso
Defeza : Dra. Marcia Sarmiento
Konkluzau : Omologa

Iha 08 Setembru 2014, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba kazu krime inséndiu ne'ebé involve arguidu Manuel Lelo Bere hasoru lezadu Bendito da Silva, iha 03 Agostu 2013, iha Distritu Liquiça.

Liuhosi prosesu tentativa konsiliaun ne'e arguidu rekoñese nia sala no husu diskulpa ba lezadu no deklarata katak prontu atu selu fali prejuízu maizumenus US\$200,00 hosi sasan ne'ebé hetan estragus.

Relasiona ho promesa ne'e, lezada decide atu deziste fali prosesu ne'e. Bazeia ba pedidu dezistencia ne'e, tribunál omologa prosesu ne'e.

Antes ne'e ministériu publiku akuza arguidu kontra artigu 263 Kódigu Penál kona-ba krime inséndiu.

17. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika – Nú. Prosesu : 407/14/TDDIL

Iha 09 Setembru 2014, Tribunal Distritál Dili adia prosesu julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé involve arguidu SH hasoru nia feen (AS).

Prosesu julgamentu ne'e adia tanba tantu arguidu no lezada la marka prezensa iha loron julgamentu ne'e. Tanba ne'e tribunál decide sei haruka hikas karta notifikasaun ba arguidu no lezada, inklui sei utiliza meus legais ne'ebé iha atu lori parte rua mai tribunál. Maske nune'e, tribunál seidak marka fali data fiksi ba prosesu julgamentu relasiona ho kazu ne'e.

JSMP la konsege hetan informasaun kona-ba kompozisaun tribunál tanba adiamentu kazu ne'e la decide iha audiensia julgamentu.

18. Kazu krime omísídiu simples no inséndiu – Nú. Prosesu : 346/12/TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dr. Antonio Gonçalves (representa juis koletivu)
Ministériu Públiku : (la marka prezensa)
Defeza : (la marka prezensa)
Konkluzau : Adia

Iha 09 Setembru 2014, Tribunál Distritál Dili adia prosesu julgamentu ba kazu krime omísídiu simples no krime inséndiu ne'ebé deskonfia envolve arguidu GM no nia maluk sira seluk hasoru DS no nia maluk sira. Kazu ne'e akontese iha 2006, iha Tibar, Distritu Liquiça.

Tribunál adia prosesu julgamentu ne'e tanba ministériu públiku nom defensoria públika la marka prezensa. Tribunál husu deskulpa ba arguidu sira ba auziensia hosi parte rua ne'e no deside marka fali prosesu julgamentu ba iha 21 Outubru 2014, tuku 09:30 dader.

19. Kazu krime danu simples – Nú. Prosesu : 289/14.TDDIL

Iha 09 Setembru 2014, Tribunál Distritál Dili adia prosesu julgamentu ba kazu danu simples ne'ebé komete hosi arguidu JXC hasoru lezadu ANFZ.

Tribunál adia prosesu julgamentu ne'e ba iha 13 Outubru 2014, tuku 14:00 lorokraik.

JSMP la konsege hetan informasaun kona-ba kompozisaun tribunál tanba adiamentu kazu ne'e la deside iha audiensia julgamentu.

20. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika – Nú. Prosesu : 407/14/TDDIL

Iha 09 Setembru 2014, Tribunal Distritál Dili adia prosesu julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé involve arguidu SH hasoru nia feen (AS).

Prosesu julgamentu ne'e adia tanba tantu arguidu no lezada la marka prezensa iha loron julgamentu ne'e. Tanba ne'e tribunál deside sei haruka hikas karta notifikasaun ba arguidu no lezada, inklui sei utiliza meus legais ne'ebé iha atu lori parte rua mai tribunál. Maske nune'e, tribunál seidauk marka fali data fiksi ba prosesu julgamentu relasiona ho kazu ne'e.

JSMP la konsege hetan informasaun kona-ba kompozisaun tribunál tanba adiamentu kazu ne'e la deside iha audiensia julgamentu.

21. Kazu krime burla agravadu – Nú. Prosesu : 636/13.TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dr. Antonio Goncalves, Dra. Jumiati Freitas no
Dra. Francisca Cabral
Ministériu Públiku : Dr. Reinato Bere Nahak
Defeza : Dr. Marcia Sarmento
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 09 Setembru 2014, Tribunál Distritál Dili julga kazu krime burla agravadu ne'ebé envolve arguida ME (funsionáriu Banku Mandiri) hasoru IM ne'ebé akontese iha 2004 to'o 2008, iha banku Mandiri, Dili. Julgamentu ne'e ho agenda rona depoimentus hosi testemuña.

Testemuña MAB nu'udar lezada nia kolega deklara ba tribunál katak nia rasik partisipa dala ida iha enkontru entre arguida no lezada. Iha enkontru ne'e arguida promete sei selu fila fali osan ne'e *etapa por etapa*.

Testemuña mós hatutan katak lezada nunca iha ATM. Osan ne'ebé lakon hanesan osan hosi Carmelitas Hera nian ne'ebé tuir prosedimentu osan ne'e so bele foti direita no tenki iha koñesimentu no aprovasaun hosi Superior Carmelitas nian. Tuir lista gastus iha Carmelitas nian, lezada nunca ba foti osan ho montante bo'ot.

Testemuña seluk, LB depoimentu katak nia hetan autorizasaun hosi lezada atu ba simu hela lezada nia osan debe iha arguida. Testemuña ba duni dala rua maibé arguida la fó osan ruma ho razaun governu seidauk selu arguida nia projeitu.

Testemuña seluk, AJSP nu'udar arguida nia kolega servisu iha Banku Mandiri depoimentu katak nia iha duni koñesimentu ba demisaun hasoru arguida, tanba antes ne'e lezada ba levanta problema ne'e iha banku Mandiri katak nia osan menus. Ho razaun ne'e, parte banku hasai arguida hosi nia servisu. Maibé, kona-ba hun hosi problema demisaun ne'e, sasin la hatene. Sasin mós rezeita depoimentu katak nia nunca iha ligasaun besik ho arguida no nunca koñese lezada.

Depois rona tiha deklarasaun no depoimentus hosi testemuña sira, parte ministériu públiku husu ba tribunál atu prezenta peritus kona-ba bankaria nian atu ajuda identifika kode ka sinál hirak ne'ebé anexa ona iha *Bank Statement*. Tanba iha indikasaun, arguida tenta manipula nia aktus lubuk ida durante foti lezada nia osan liuhosi ATM.

Entretantu, parte defeza konkorda ho pedidu hosi ministériu públiku nian atu haree tan faktus balun tanba arguida rasik konfuzau ho montante loloos osan ne'ebé konsidera lakon ona.

Kazu ne'e, ministériu públiku akuza katak hahu hosi 2004 mai to'o 2008, arguida uza nia funsaun nu'udar funsionária iha Banku Mandiri, foti osan Carmelita nian hamutuk US\$60,000.00 iha lezada nia konta bankaria la ho koñesimentu hosi lezada. Arguida fóti osan ne'e liuhosi ATM ne'ebé produz ho ilegál liuhosi dupla lezada nia kode/númeru konta bankaria. Arguida hatene

kode ka númeru bankaria lezada nian desde 2004, wainhira lezada nu'udar kliente Banku Mandiri husu ajuda ba arguida hodi foti hela lezada nia osan. Tanba iha momentu ne'ebá lezada preukupa ho rumoris ne'ebé espalla katak Banku Mandiri atu bankrut.

Depois situaun normal fila fali, lezada husu ajuda ba arguida atu hatama fali osan refere ba iha lezada nia konta bankaria. Maibé, arguida la hatama hotu osan tuir montante loloos.

Wainhira lezada ba cek saldo ikus mak foin hatene katak arguida foti ona lezada nia osan hodi uza halo projeitu balun. Arguida promete sei selu hikas osan hirak ne'e wainhira simu pagamentu projeitu nian. Arguida foti osan hirak ne'e liuhosi ATM ilegál ne'ebé arguida produs ho naran lezada nian. Lezada hetan demisaun kedas wainhira parte banku iha koñesimentu ba krime ne'e.

Relasiona ho aktus ne'e, ministériu públiku akuza arguida kontra artigu 267 Kódigu Penal kona-ba krime burla agravadu.

Depois rona tiha deklarasaun hosi testemuña sira, tribunál marka fali prosesu julgamentu ba iha 25 Setembru 2014, iha tuku 14:00 lorokraik ho agenda rona depoimentus hosi peritus bankaria.

22. Kazu krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violéncia doméstica - Nú. Prosesu : 407/2014/TDD

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Jumiaty Freitas
Ministériu Públiku : Dr. Hipolito Santa
Defeza : Dr. Rui Guterres
Konkluzau : Adia

Iha 09 Setembru 2014, Tribunál Distritál Dili adia mós prosesu julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade física simples ne'ebé involve arguidu AS hasoru nia feen (SH). Kazu ne'e akontese iha Distritu Dili. Prosesu julgamentu ne'e adia tanba arguidu no lezada ne'ebé notifika ona la marka prezensa iha tribunál. Nune'e, tribunál marka fali prosesu julgamentu ba iha 14 Novembru 2014, tuku 09:30 dader.

23. Kazu krime danu simples - Nú. Prosesu : 289/2014.TDD

Kompozisaun tribunál : Singulár
Juis : Dr. Duarte Tilman
Ministériu Públiku : Dr. Reinato Bere nahak
Defeza : Dr. Manuel Exposto
Konkluzau : Adia

Iha 09 Setembru 2014, Tribunál Distritál Dili adia prosesu julgamentu ba kazu krime danu simples ne'ebé involve arguidu JXC hasoru lezadu ANF. Kazu ne'e akontese iha Distritu Dili.

Prosesu julgamentu adia tanba arguidu ne'ebé notifika ona la marka prezensa iha tribunál hodi hato'o nia deklarasaun. Tanba ne'e, tribunál marka fali prosesu julgamentu ba 13 Outubru 2014, tuku 09:30 dader.

24. Kazu krime ofensa ba integridade física grave - Nú. Prosesu : 134/14.TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dr. Jose Maria de Araujo, Dra. Jumiati Maria Freitas no Dra. Fransisca Cabral
Ministériu Públiku : Dra. Benvinda do Rosario
Defeza : Dr. Cancio Xavier
Konkluzaan : Sei kontinua prosesu

Iha 09 Setembru 2014, Tribunál Distritál Dili hala'o julgamentu ba kazu ofensa ba integridade física grave ne'ebé involve arguidu FSB no RS ne'ebé nu'udar aman ho oan hasoru NS. Kazu ne'e akontese iha 17 Outubru 2012, iha Sama Lete, Distritu Ermera.

Ministériu Públiku akuza katak iha 17 Outubru 2012, tuku 14:00 meudia iha to'os, arguidu sira tolok lezadu no baku lezadu ho garpu hamos dut nian. Aktu ne'e rezulta lezadu hetan kanek iha isin lolon tomak no sofre liman tohar. Depoisde baku tiha lezadu arguidu sira kesi lezadu iha ai hun ida. Kazu ne'e akontese tanba hadau malu to'os ne'ebé arguidu sira lere hela.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 146 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade física grave konjuga ho artigu 147 Kódigu Penál kona-ba agravasaun.

Durante julgamentu arguidu FSB deklara katak lezadu ho nia oan istori-malu ho nia no tolok nia tanba nia lere fali lezada nia to'os. Iha momentu ne'ebá lezadu nia oan foti fiska no tiru arguidu nia oan. Aleinde ne'e, lezadu NS mós foti ai ida no baku arguidu nia oan to'o monu ba rai. Tanba ne'e mak arguidu la simu no komete krime hasoru lezadu.

Testemuña DM depoimentu katak nia hare ho matan arguidu nain rua baku lezadu ho ai no kesi lezadu nia liman-ain nomos kesi lezadu iha ai hun ida. Iha momentu ne'ebá xefi aldeia liu no hare lezadu kesi hela iha aihun ida. Tanba ne'e xefi aldeia kore tali ne'e no lori lezadu ba ospital. Lezadu e hala'o tratamentu saude durante fulan ida nia laran maibé ikus-mai lezadu mate tanba kauza hosi sofrémentu ne'ebé nia hetan wainhira arguidu sira baku nia.

Testemuña PG nu'udar xefe aldeia deklara katak iha momentu ne'ebá nia hare lezadu kesi hela iha ai hun ida ho kondisaun grave hanesan liman tohar no kanek iha isin lolon tomak. Nia

konsege kore tali ne'e no lori ba iha ospital maibé testemuña la hare ho matan se mak baku no kesi lezadu.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 10 tanba arguidu sira ninia hahalok kauza lezadu tenki lakon nia vida (mate) maske fulan ida hala'o tratamentu iha ospital.

Entretantu defeza argumenta katak lezadu hadau arguidu nia kintal no baku nia oan to'o dizmaia. Tanba ne'e arguidu FS la simu no defende a'an hodi halo agresaun hasoru lezadu. Konsidera sirkunstansia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende no hetan provokasaun hosi lezadu sira, defeza husu ba tribunál atu aplika pena tinan 5 mai kraik.

Depois rona tiha alegasaun finál, tribunál marka fali prosesu julgamentu ba iha 24 Setembru 2014, tuku 15:30 lorokraik ho ajenda leitura akordaun.

25. Kazu krime kondusaun sem karta – Nú. Prosesu : 921/14.TDDIL

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Francisca M. Cabral
Ministériu Públiku	: Dr. Manuel Exposto
Defeza	: Dr. Hipolito Santa
Konkluzau	: Kondena ho Pena multa US\$30,00

Iha 10 Setembru 2014, Tribunál Distritál Dili hala'o prosesu julgamentu no konklui ba kazu krime kondusaun sem karta ne'ebé komete hosi arguidu no arguida sira hanesan OdC, LB, MdS, IT, DM, JB, FF no MP. Kazu ne'e akontese iha 07 Setembru 2014, iha Sub-distritu Pasir Putih - Metiaut, Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 07 Setembru 2014, polísia tranzitu prende motor ne'ebé arguidu no arguida sira kondus iha pasir putih. Arguidu sira kondus motor la ho karta kondusaun no laiha número matrikula.

Ministériu Públiku akuza arguidu sira kontra artigu 207 Kódigu Penal kona-ba kondusaun sem karta.

Iha prosesu julgamentu arguidu sira rekoñese sira ninia hahalok no deklarata katak sira arrepende sira ninia hahalok. Arguidu sira mós deklarata katak antes ne'e sira laiha koñesimentu ba prosedimentu oinsa trata karta kondusaun no arguidu balun deklarata katak sira laiha tempu atu ba trata karta kondusaun.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu hamonu pena ho medida ne'ebé bele obriga arguidu sira trata sira nia karta kondusaun. Medidas ne'e mós atu asegura katak arguidu sira la repete sira ninia hahalok iha futuru.

Entretantu defeza, husu ba tribunál atu aplika pena admoestasaun ba arguidu sira tanba maioria estudante no koñesimentu sei minimu kona-ba prosedimentu oinsa atu trata karta kondusaun. Aleinde ne'e, konsidera mós katak arguidu sira foin primeira-vez mai tribunál no dekalra katak sira arrepende sira nia hahalok.

Depoizde avalia no tetu faktu sira hotu, tribunál konklui kedas prosesu kazu ne'e no kondena arguidu sira ho pena multa US\$30,00 ba kada arguidu, ne'ebé sei selu US\$ 0,50 durante loron 60 nia laran.

Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 30 iha prizaun, wainhira arguidu sira la selu pena multa refere. Aleinde ne'e, tribunál mós bandu arguidu sira atu labele lori motorizadas durante fulan 6 nia laran ne'ebé fiksa kedas mós ho pena prizaun fulan 3 kuandu nafatin laiha karta kondusaun no laiha matrikula wainhira polisia prende iha durasaun fulan 6 ne'e nia laran .

26. Kazu krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica - Nú. Prosesu : 436/14.TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Fransisca Cabral
Ministériu Públiku : Dra. Ivonia Guterres
Defeza : Dr. Cansio Xavier
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 11 Setembru 2014, Tribunál Distritál Dili hala'o prosesu julgamentu kazu krime ofensa ba integridade física simples ne'ebé involve arguidu FG hasoru JdS ne'ebé nu'udar nia feen. Kazu ne'e akontese iha 24 Feveireiru 2014, iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 24 Feveireiru 2014, arguidu tuku dala ida iha lezada nia kanuruk tanba lezada la prepara han meudia ba arguidu.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade física simples konjuga ho artigu 35 alinea (b) Lei Kontra Violência Doméstica.

Iha audiensia julgamentu arguidu konfesa no rekoñese ba ninia hahalok no deklara katak nia arrepende nia hahalok. Aleinde ne'e ne'e lezada mós kontinua konfirma katak nia hetan baku duni hosi arguidu tanba sira diskuti malu kona-ba la prepara hahan.

Tanba arguidu konfesa ba ninia hahalok nune'e, iha alegasaun final, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika suspensaun ba pena prizaun. Aliende ne'e defeza no husu atu tribunál aplika suspensaun ba pena prizaun ne'ebé favorese liu ba arguidu.

Depois rona tiha alegasaun final, tribunál marka julgamentu ba leitura sentensa ba iha 18 Setembru 2014, tuku 16:00 lorokraik.

27. Kazu krime tentativa omisídiu - Nú. Prosesu : 586/14.TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Juis Koletivu
Juis : Dra. Ana Paula Fonseca, Dra. Jacinta Correia no Dra. Francisca Cabral
Ministériu Públiku : Dr. Nelson de Carvalho
Defeza : Dr. Manuel Exposto
Konkluzau : Absolve

Iha 11 Setembru 2014, Tribunál Distritál absolve arguidu Alexandre Jose Conceição (tinan 27) hosi akuzasaun komete krime tentativa omisídiu tanba lezada Olga Benvinda Moreira no Ana Maria Freitas husu ba tribunál atu absolve arguidu tanba sira sei iha relasaun família ka lezada na'in rua nu'udar arguidu nia tian no prima. Kazu ne'e akontese iha 06 Abril 2014, iha Akadiruhun, Distritu Dili.

Antes ne'e ministeriu públiku akuza katak iha 06 Abril 2014, arguidu derepente no laiha kauza ruma sona lezada OBM nia kabun mamar oin no sona lezada AMFM iha parte kalilin. Aktu ne'e rezulta ran sai makas. Lezada OBM konsege baixa iha ospital durante loron 5 no AMFM baixa durante semana 3.

Ministériu Públiku akuza katak arguidu kontra artigu 23 Kódigu Penál kona-bá tentativa no konjuga ho artigu 138 Kódigu Penál kona-bá omisídiu simples.

Durante prosesu produsaun ba provas, arguidu hili nonok tuir artigu 60 pontu (c) Kódigu Prosesu Penál kona-ba arguidu nia direitu. Maske nune'e, lezada nain rua kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun maibé deklarata katak sira fo perdua ba arguidu tanba sira sei iha relasaun família.

Bazeia ba lezada na'in rua nia deklarasaun katak sira fo perdua ba arguidu, tanba ne'e tribunál konklui prosesu ne'e no absolve arguidu.

28. Kazu krime danu simples - Nú. Prosesu : 428/14.TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Francisca Cabral
Ministériu Públiku : Dr. Reinatu Bere Nahak

Defeza : Dr. Sebastião Amado de Almeida
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 11 Setembru 2014, Tribunál Distritál Dili hala'o prosesu julgamentu ba kazu krime danu simples ne'ebé involve arguida DP hasoru lezada ES nu'udar ema ne'ebé aluga iha arguida nia uma. Kazu ne'e akontese iha 05 Janeiro 2012, iha Fatuhada, Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 05 Janeiro 2012, arguida tuda rahun lezada nia vidru meza bo'ot nian no tuda a'at kalen taka uma nian. Aktu hirak ne'e hamosu prejuizu ba lezada hamutuk US\$250,00. Kazu ne'e akontese tanba lezada la selu arguida nia uma ne'ebé lezada aluga durante tinan 5 ona.

Ministériu Públiku akuza arguida kontra artigu 258 Kódigu Penál kona-ba danu simples.

Iha audiensia julgamentu arguida konfesa katak akuzasaun hosi ministériu públiku loos no justifika katak nia komete krime ne'e tanba lezada la selu uma ne'ebé lezada aluga durante tinan 5 ona.

Entretantu lezada deklara katak, arguida estraga nia kalen tahan rua ho folin US\$10,00 no meza vidru ho folin US\$250,00. Tanba ne'e total prejuizu ne'ebé mak lezada hetan hamutuk US\$260,00.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku mantein nia akuzasaun no husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu inklui husu arguida atu selu fila fali sasan ne'ebé nia estraga.

Defeza haktuir katak tanba arguida konfesa, rekoñese nia sala no prontu atu selu fila fali sasan ne'ebé nia estraga, tanba ne'e husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé favorese ba arguidu.

Depois rona tiha alegasaun husi parte sira, tribunál marka fali julgamentu leitura sentesan ba iha 18 Setembru 2014, tuku 16:00 lorokraik.

29. Kazu krime explorasaun ba jogu ilísitu – Nú. Prosesu : 609/14. TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Zulmira Auxiliadora Barros
Ministériu Públiku : Dr. Gloria Alves
Defeza : Dr. Cancio Freitas
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 15 Setembru 2014, Tribunál Distritál Dili julga arguidu AdJ ne'ebé akuza komete krime explorasaun ba jogu ilísitu ne'ebé akontese iha 25 Dezembru 2013, iha Comoro, Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 25 Dezembru 2014, iha tuku 05:00 lorokraik, polisia patroliá Distritu Dili kaer toman arguidu fa'an hela kupon ilegal/SDSB hosi Singapura. Polisia konsege prende kupon tahan 91 no osan US\$429,00 hosi arguidu.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 322 Kódigu Penal kona-ba explorasaun ba jogu ilísitu.

Iha audiénsia julgamentu arguidu deklara katak akuzasaun hosi ministériu públiku loos. Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu hamonu pena multa ba arguidu ne'ebé balansu ho arguidu nia kondisaun ekonómia tanba arguidu la servisu. Entretantu, defeza husu ba tribunál atu konsidera sirkunstánsia atenuantes ne'ebé favorese ba arguidu liuliu arguidu involve iha krime ida ne'e tanba kondisaun ekonómia.

Hafoin rona tiha parte sira nia alegasaun, tribunál marka fali prosesu julgamentu ba iha 29 Setembru 2014, iha tuku 03:00 lorokraik ho ajenda leitura sentensa.

**30. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika -
Nú. Prosesu : 105/14.TDDIL**

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Jacinta Correia
Ministériu Públiku : Dra. Benvinda da Costa do Rosario
Defeza : Dr. Sebastião de Amado Almeida
Konkluzau : Kondena ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2

Iha 15 Setembru 2014, Tribunál Distritál Dili kondena arguidu PG ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2 tanba provadu komete krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru VdD nu'udar nia feen. Kazu ne'e akontese iha 19 Marsu 2011, iha Distritu Ermera.

Antes ne'e, ministériu públiku akuza katak iha 19 Marsu 2011, arguidu tuku dala tolu iha lezada nia kotuk laran no dala rua iha parte ulun no rezulta lezada sofre moras. Kazu ne'e akontese tanba lezada fila tarde hosi nia inan aman sira.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjugadu ho artigu 35 alineaia (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Antes iha julgamentu, arguidu konfesa katak nia komete duni krime hanesan haktuir iha akuzasaun ministériu públiku nian. Bazeia ba deklarasaun hosi arguidu, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2.

**31. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika -
Nú. Prosesu : 51/14.TDDIL**

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Antonino Gonsalves
Ministériu Públiku : Dra. Benvinda do Rosario
Defeza : Dr. Cancio Xavier
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 15 Setembru 2014, Tribunál Distritál Dili hala'o julgamentu ba kazu krime ofensa integridade fizika simples ne'ebé involve arguidu NdS hasoru MA nu'udar arguidu nia feen. Kazu ne'e akontese iha 14 Jullu 2010, iha Vera Cruz, Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 14 Jullu 2010, arguidu tuku dala rua iha lezada nia oin no kontinua buti lezada nia kakorok. Kazu ne'e akontese tanba lezada la hamoos rai rahun ne'ebé sira nia oan soe iha kama leten.

Iha audiensia julgamentu arguidu konfesa faktu sira hotu, rekoñese ninia hahalok no deklarata katak nia arrepende ninia hahalok. Arguidu mós promete katak nia sei la repete tan ninia hahalok iha futuru.

Iha alegasaun finál ministériu públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 no suspende ba tinan 1. Entretantu, defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé mais adekuadu.

Depois rona tiha alegasaun finál, tribunál marka fali prosesu julgamentu ba iha 22 Setembru 2014, tuku 15:00 lorokraik, ho agenda leitura sentensa.

32. Kazu krime korupsaun pasiva ba aktu ilísitu no partisipasaun ekonómika - Nú. Prosesu : 362/14.TDDILⁱ

Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dr. Jose Maria de Araujo, Dr. Duarte Tilman no Dra. Zulmira
Auxiladora Barros
Ministériu Públiku : Dra. Gloria Alves
Defeza : Dr. Pedro Aparisio, Dr. Arlindo Sanches no Dr. Manuel
Sarmiento
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 18 Setembru 2014, Tribunál Distritál Dili kontinua julga kazu korupsaun pasiva ba aktu ilísitu no partisipasaun ekonómika ne'ebé involve arguidu JBFA, DCH no SK hasoru Estadu RDTL ne'ebé akontese maizumenus iha tinan 2005, iha Distritu Dili. Julgamentu ne'e ho agenda rona deklarasaun hosi arguidu JBFA.

Iha audiensia julgamentu arguidu JBFA deklarara katak iha momentu ne'ebá nia hanesan Sekretariu Estadu Obras Publiku hetan orden verbalmente hosi Primeiru Ministru, Xanana Gusmão atu halo renovasaun ba Jardim Palacio Governu ho karater urjente. Arguidu haktuir liu tan katak pagamentu ba projetu ne'e nu'udar pagamentu kontinuasaun ne'ebé antes ne'e halo ona iha 2003. Tanba ne'e, tuir arguidu katak pagamentu ba projetu ne'e la'os nia mak diside maibé diside hosi Diresaun Aprovizionamentu Sentral.

Arguidu mós deklarara katak iha tinan 2005, nia halo akordu ho arguidu SK atu suplai sasan hosi Indonezia. Arguidu SK konsege kontaktu Impreza hosi Surabaya ho naran Duta Ria, Udan Mas, Atea Elektronik no Kuda Mas hodi fornese sasan ne'ebé uza ba halo konstruksaun iha Jardim Palacio Governu refere. Depois tinan 2007, konstruksaun refere remata no entrega ba estadu no estadu selu osan hamutuk \$178, 283.60 ba impreza sira ne'e maibé osan ba Impreza Kuda Mas hamutuk US\$ 24,214.06 no ba Impreza Sentosa US\$50, 229.55 seidauk selu.

Osan restu ne'ebé estadu seidauk selu hamutuk US\$74,443, 61 maibé antes selu arguidu nia kargu nu'udar Sekretáriu Estadu Obras Públiku remata ona. Iha ikus arguidu rona hosi Primeiru Ministru katak osan restu selu ona.

Depois rona tiha deklarasaun hosi arguidu JBFA, tribunal marka fali julgamentu ba iha 24 Setembru 2014, tuku 14:00 lorokraik ho agenda rona deklarasaun hosi arguidu sira seluk.

**33. Kazu krime ofensa ba integridade física simples, danu simples no ameasa - Nú.
Prosesu : 420/14.TDDIL**

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Zumiati Maria Freitas
Ministériu Públiku : Dra. Gloria Alves
Defeza : Dr. Manuel Sarmento
Konkluzaan : Sei kontinua prosesu

Iha 19 Setembru 2014, Tribunál Distritál Dili hala'o prosesu julgamentu ba kazu ofensa ba integridade física simples, danu simples no ameasa ne'ebé involve arguidu JM hasoru lezada TdS. Kazu ne'e akontese iha 06 Novembru 2013, iha Becora, Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 06 Novembru 2013, iha tuku 09:00 dader, arguidu baku lezada nia ain ho ai no duni lezada to'o iha lezada nia uma. Arguidu baku rahun lezada nia sasan iha uma laran hanesan meja, kadeira, gravador no kopu. Arguidu mós ameasa atu baku mate

lezada. Kazu ne'e akontese tanba lezada bandu arguidu ba kuru bé ne'ebé iha lezada nia to'os laran, tanba lezada nia ikan no aifuan sira iha kintal laran lakon bebeik. Aktu hirak ne'ebé arguidu komete hamosu prejuizu ba lezada maisumenus US\$500,00.

Ministériu Públiku akuza tuir artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples, artigu 258 Kódigu Penál kona-ba danu simples no artigu 157 Kódigu Penál kona-ba ameasa.

Durante julgamentu arguidu rekoñese faktu balun no nega faktu sira seluk. Arguidu deklarata katak nia la baku no la ameasa lezada maibé duni lezada to'o nia uma no estraga duni gravador no kadeira. Arguidu deklarata mós katak nia duni lezada tanba lezada tuda nia ho katana.

Entretantu lezada mantein nia deklarasaun ne'ebé haktuir iha akuzasaun hosi ministériu públiku no reforsa tan katak arguidu ameasa ho katana atu oho nia no dun nia buan manas.

Testemuña JdS depoimentu katak arguidu consege estraga duni lezada ninia sasan hanesan meja, kadeira, gravador no kopu nomos ameasa lezada atu oho. Maibé kona-ba baku lezada, sasin lahare ho matan.

Iha alegasaun finál ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu ba arguidu no husu atu arguidu selu lezada ninia sasan ne'ebé hetan estraga.

Entretantu, defeza husu tetu sirkunstansia atenuantes sira hanesan arguidu foin primeira-ves komete krime no durante ne'e la akontese tan problema entre arguidu no lezada. Tanba ne'e husu tribunál atu aplika pena ne'ebé mais favorese ba arguidu.

Depois rona tiha alegasaun finál hosi ministériu públiku no defeza, tribunál marka fali prosesu julgamentu ba 07 Outubru 2014, tuku 11:00 dader ho agenda rona desizaun finál.

34. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika - Nú. Prosesu : 654/14.TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Julio Gantes
Ministériu Públiku : Dr. Luis Landim
Defeza : Dr. Cancio Xavier
Konkluzau : Kondena ho pena prizaun tinan 2 fulan 6 suspende ba tinan 3

Iha 19 Setembru 2014, Tribunál Distritál Dili hala'o prosesu juglamente no konklui prosesu kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé involve arguidu AS hasoru EX nu'udar nia feen. Kazu ne'e akontese iha 28 Marsu 2014, iha Dstritu Dili.

Ministériu Públiku akuza arguidu katak iha 28 Marsu 2014 dader, arguidu tuku dala barak iha lezada nia isin lolon, basa no ameasa atu oho lezada. Kazu ne'e akontese tanba arguidu diskunfia lezada iha relasaun ho mane seluk.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fizika simples konjuga ho artigu 2, 35 (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika..

Iha prosesu julgamentu arguidu konfesa no rekoñese katak nia komete duni aktus ne'ebé ministériu públiku akuza ba nia.

Tanba arguidu konfesa ninia hahalok, iha alegasaun final, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu ba arguidu. Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu tanba konsidera sirkunstansia atenuantes sira hanesan arguidu arrepende ninia hahalok, kolabora diak ho tribunal no diak malu ona.

Tribunál konklui prosesu kazu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 fulan 6 suspende ba tinan 3. Tribunál konsidera katak arguidu provadu komete krime ofensa ba integridade fizikia simples ne'ebé previstu iha artigu 145 Kódigu Penál.

35. Kazu krime inséndiu - Nú. Prosesu : 159/14.TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dr. Antonio de Carmo, Dr. Julio Gantes no Dra. Jacinta Correia
Ministériu Públiku : Dr. Nelson de Carvalho
Defeza : Dr. Marçal Mascarenhas
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 22 Setembru 2014, Tribunál Distritál Dili julga arguidu Jacinto dos Santos no Elitario dos Santos (maun no alin) ne'ebé komete krime inséndiu hasoru Domingos Soares no Izabel Laurinda (feen no laen). Kazu ne'e akontese iha 2006, iha Samalete, Distritu Ermera.

Ministériu Públiku akuza katak iha tinan 2006 arguidu na'in rua nain rua sunu lezadu sira nia uma. Aktu ne'e rezulta uma no sasan iha uma laran ahi han mos no hamosu prejuizu ba lezadu sira hamutuk US\$2,000.00. Motivu hosi akontesimentu tanba antes ne'e lezadu Domingos Soares komete krime tentativa omisídiu hasoru arguidu sira nia aman.

Ministériu Públiku akuza arguidu na'in rua kontra artigu 263 Kódigu Penál kona-ba krime inséndiu.

Iha prosesu produsaun ba provas, arguidu sira konfesa no rekoñese sira ninia hahalok no justifika katak sira sunu lezadu sira nia uma tanba laran moras ho hahalok lezadu nian iha tempu krize 2006, ne'ebé sona arguidu na'in rua nia aman.

Tanba arguidu na'in rua konfesa, tribunál rona fali deklarasaun hosi lezadu sira atu konfirma deit prejuizu ne'ebé mosu hosi hahalok arguidu sira. Iha tribunál nia oin, lezadu na'in rua deklarara katak hahalok arguidu na'in rua nian hamosu prejuizu maisumenus US\$2,000.00.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu nomos husu ba tribunál atu selu indemnizasaun sivil ba lezadu tuir montante ne'ebé mensiona iha audiensia julgamentu.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé kmaan ba arguidu na'in rua tanba arguidu na'in rua foin primeira-ves komete krime no nunca envolve iha problema ruma to'o agora.

Depois alegasaun finál, tribunál marka fali prosesu julgamentu ba 13 Outubru 2014, tuku 15:00 lorokraik ho agenda rona desizaun finál.

**36. Kazu krime omisídiu negligente no ofensa ba integridade física negligente - Nú.
Prosesu : 253/14.TDDIL**

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Jose Maria de Araujo
Ministériu Públiku : Dr. Felismino Cardoso
Defeza : Dr. Marcia Sarmento
Prosesu : Sei kontinua prosesu

Iha 23 Setembru 2014, Tribunál Distritál Dili prejide julgamentu ba kazu krime omisídiu negligente no ofensa ba integridade negligente ne'ebé envolve arguidu MdN hasoru JM (matebian) no DS (feen no laen). Kazu ne'e akontese iha Comoro, iha 28 Jullu 2013.

Ministériu Públiku akuza katak iha 28 Jullu 2013, tuku 09:00 dader, iha estrada publiku Komoro, arguidu MdN kondus kareta toyata ida ho número matrikula 54123 TLS no soke motor ida ho número matrikula C. 6754 ne'ebe DS kondus hela no tula JM (matebian). Arguidu soke lezadu sira hosi kotuk no rezulta lezada nia ulun kanek todan no hakotu nia i'is wainhira iha dalan ba ospital. Entretantu lezadu DS sofre kanek todan.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 140 Kódigu Penál kona-ba omisídiu negligente no artigu 148 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade negligente.

Iha prosesu julgamentu arguidu rekoñese faktu hotu-hotu loos no deklara katak nia fo ona osan US\$ 4,000.00 atu trata prosesu funeral ba matebian no atu trata lezadu nia kanek.

Entretantu lezadu DS iha tribunál nia oin, husu tan osan US\$200,00 ba arguidu tanba kanek ne'ebé nia sofre to'o agora seidauk rekopera. Arguidu aseita ho pedidu ne'e no selu kedan iha tribunál no absolve mós kazu ofensa ba integridade negligente ne'ebé antes ne'e akuza ba arguidu.

Tanba arguidu konfesa no rekoñese faktu sira ne'e, iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 4 ba arguidu.

Entretantu, defeza argumenta katak arguidu konfesa, arrepende no ajuda ona seremónia funeral ba família matebian, fo osan ba lezadu hodi trata nia kanek nomos asidente ne'e la'os ho intensaun. Ne'eduni husu ba tribunál atu aplika suspensaun ne'ebé kmaan.

Depois rona tiha alegasaun finál hosi parte sira, tribunál marka fali prosesu julgamentu ba 07 Outubru 2014, tuku 15:00 lorokraik, ho agenda leitura sentensa.

37. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violéncia doméstika - Nú. Prosesu : 454/14.TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Jose Maria de Araujo
Ministériu Públiku : Dra. Benvinda do Rosário
Defeza : Dr. Manuel Exposto
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 23 Setembru 2014, Tribunál Distritál Dili julga kazu krime ofensa ba integridade fizika simples ne'ebé involve arguidu SAS hasoru NSG nu'udar arguidu nia feen, iha 16 Novembru 2011, iha Bairopite, Distritu Díli.

Ministériu Públiku akuza katak iha 16 Novembru 2011, arguidu tuku no basa dala barak iha lezada niaibun, hasan, tilun hun no isin lolon. Aktu ne'e rezulta lezada sofre isin moras hotu. Motivu hosi akontesimentu ne'e tanba arguidu la autoriza lezada lori oan ba konsulta iha klínika.

Ministériu Públiku akuza kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fizika simples konjuga artigu 35 (b) Lei Kontra Violéncia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu arguidu konfesa no rekoñese katak nia komete duni krime ne'ebé ministériu públiku akuza hasoru nia.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku mantein nafatin ninia akuzasaun no husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2. Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé favorese ba arguidu tanba arguidu foin primera-ves komete krime, arrepende ba ninia hahalok no nunca mosu tan problema entre sira to'o agora.

Tribunál, marka fali prosesu julgamentu ba 08 Outubru 2014, tuku 15:00 lorokraik ho agenda rona desizaun finál.

38. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples - Nú. Prosesu : 231/14.TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Jacinta Correia
Ministériu Públiku : Dra. Benvinda do Rosario
Defeza : Dr. Cancio Xavier

Konkluzauñ : Omologa

Iha 23 Setembru 2014, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu tentativa konsiliauñ ba kazu krime ofensa integridade fizika simples ne'ebé involve arguidu Anacleto Guterres de Rego hasoru Jose Guterres do Rego (lezadu) nu'udar arguidu nia maun. Kazu ne'e akontese iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fizika simples.

Lihosi tentativa konsiliauñ ne'e arguidu rekoñese nia sala no husu diskulpa ba lezadu. Tanba arguidu no lezadu sei iha relasuñ família, nune'e lezadu husu atu deziste tiha prosesu ne'e. Bazeia pedidu dezistensia ne'e, tribunál omologa kazu ne'e.

39. Kazu krime kondusaun sem karta - Nú. Prosesu : 898/14.TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Jacinta Correia
Ministériu Públiku : Dr. Luis Landim
Defeza : Dra. Olga Barreto
Konkluzauñ : Sei kontinua prosesu

Iha 23 Setembru 2014, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu sumáriu ba kazu krime kondusaun sem karta ne'ebé involve arguida Maria de Jesus Antonia. Kazu ne'e akontese iha 22 Setembru 2014, oras 10:00 iha Kaikoli, Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 22 Setembru 2014, arguida kondus motor iha area Kaikoli sem karta kondusaun. Tanba ne'e polisia tranzitu prende arguida no hatama arguida iha sella polisia.

Ministeriu Publiku akuza arguida kontra artigu 207 Kódigu Penál kona-ba kondusaun sem karta.

Iha prosesu julgamentu, arguida rekoñese nia sala, arrepende no promete sei trata nia karta kondusaun iha tempu badak.

Tanba arguida konfesa nia sala nomos kazu ne'e sempre akontese loron-loron, iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1 ba arguida. Entretantu, defeza husu ba tribunál atu aplika pena admoestasaun ba arguida tanba arguidu foin primeira-ves komete krime, arrepende no promete sei la repete tan iha futuru.

Tribunál marka fali prosesu julgamentu ho ajenda leitura sentensa ba iha 24 Setembru 2014, tuku 15:00 lorokraik.

40. Kazu krime kondusaun sem karta - Nú. Prosesu : 988/14.TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Jacinta Correia
Ministériu Públiku : Dr. Luis Landim
Defeza : Dra. Olga Barreto
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 23 Setembru 2014, Tribunál Distritál Dili hala'o prosesu sumáriu ba kazu krime kondusaun sem karta ne'ebé involve Elvina Januario da Costa. Kazu ne'e akontese iha 22 Setembru 2014, tuku 10:00 dader iha Kaikoli, Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 22 Setembru 2014, polisia tranzitu prende arguida tanba kondus motor la ho karta kondusaun. Tanba ne'e arguida konsege detein loron 2 kalan ida iha sella Polisia Kaikoli, Dili.

Ministériu Públiku akuza arguida kontra artigu 207 Kódigu Penál kona-ba kondusaun sem karta.

Iha prosesu julgamentu arguida konfesa no arrepende ba nia sala nomos promete sei trata nia karta kondusaun iha tempu badak nia laran.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu tribunál atu aplika pena prizaun fulan 6 maibé suspende ba tinan 1 tanba krime ho natureza hanesan ne'e sempre akontese liu-liu iha sidade Dili.

Entretantu, defeza husu atu tribunál kondena arguida ho pena admoestasaun tanba arguida foin primeira-ves komete krime, konfesa no rekoñese katak nia sala duni inklui arguida promete sei la repete iha futuru.

Tribunál marka fali prosesu julgamntu ho agenda leitura sentensa ba iha 24 Setembru 2014, tuku 15:00 lorokraik.

**41. Kazu krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika
Nú. Prosesu : 650/14.TDDIL**

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Zulmira Auxiladora Barros
Ministériu Públiku : Dra. Benvinda do Rosario
Defeza : Dr. Cancio Xavier
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 24 Setembru 2014, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu ba kazu ofensa ba integridade fizika simples ne'ebé involve arguidu TMP hasoru lezada JdS (tinan 8) no lezadu AM (tinan 10) nu'udar arguidu nia oan. Kazu ne'e akontese iha 20 Novembru 2010, iha Kaikoli, Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 20 Novembru 2010, tuku 07:00 dader, arguidu ho kondisaun lanu todan basa no tebe lezada JdS no lezadu AM iha sira nia kotuk. Aktu ne'e rezulta lezadu sira senti moras no trauma.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fizika simples konjuga ho artigu 2, 3 no 35 alineaia (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu arguidu rekoñese katak akuzasaun ministériu públiku nian loos. Aleinde ne'e lezadu na'in rua mós deklara katak arguidu baku duni sira iha tinan 4 liu ba kotuk hanesan hakerek iha akuzasaun ministériu públiku.

Tanba arguidu konfesa, nune'e iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 4.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebéa dekuadu tanba arguidu konfesa, arrepende no durante tinan 4 nia laran nunca komete tan krime hasoru lezadu/a nomos ema seluk.

Depois rona tiha alegasaun finál, tribunál marka fali prosesu julgamentu ba iha 09 Outubru 2014, iha tuku 15:00 lorokoraik, ho ajenda rona desizaun finál.

42. Kazu krime ofensa integridade fizika simples - Nú. Prosesu : 550/14.TDDIL

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Jose Maria de Araujo
Ministériu Públiku	: Dr. Reinato Bere Nahak
Defeza	: Dr. Cancio Xavier
Konkluzau	: Sei kontinua prosesu

Iha 25 Setembru 2014, Tribunál Distritál Dili julga arguidu EMT ne'ebé komete krime ofensa ba integridade fizika simples hasoru TTJ. Kazu ne'e akontese iha 09 Outubru 2012, iha Kuluhun, Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 09 Outubru 2010 dadersan, arguidu tenta atu basa lezadu maibé la konsege kona tanba lezadu satan ho nia liman los. Maske nune'e, tanba atake ne'e halo lezadu monu no hetan bubu iha nia liman. Motivuhosi akontesimentu ne'e tanba hadau malu rai atu uza ba rate fatin.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade física simples.

Iha prosesu julgamentu, arguidu rekoñese katak akuzasaun ne'e loos no argumenta katak lezadu sira halo rate luan liu to'o okupa rai hosi família arguidu nian.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku mantein nia akuzasaun no husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu tanba arguidu konfesa no rekoñese katak nia komete duni krime ne'e hasoru lezadu.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu absolve arguidu hosi prosesu kazu ne'e tanba konsidera lezada mak provoca arguidu. Aleinde ne'e arguidu mós kolabora diak ho tribunál durante prosesu julgamentu.

Depois rona tiha alegasaun finál, tribunál marka fali prosesu julgamentu ba iha 09 Outubru 2014, iha tuku 11:00 dader, ho ajenda leitura sentensa.

43. Kazu krime ofensa ba integridade física simples - Nú. Prosesu : 546/2014/TDD

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. José Maria de Araujo
Ministériu Públiku	: Dr. José Landim
Defeza	: Dr. Selestinha Guterres
Konkluzau	: Omologa

Iha 25 Setembru 2014, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba kazu krime ofensa ba integridade física simples ne'ebé involve arguidu JBM, EdC, DFdC no BdC hasoru lezadu AS ne'ebé akontese iha Distritu Dili.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, lezadu hakarak dada fali kazu ne'e no fo perdua arguidu sira. Maibé lezadu husu ba arguidu sira atu la repete tan hahalok hanesan ne'e iha futuro. Tanba lezadu hakarak dada fali kazu refere, nune'e tribunál omologa tiha prosesu kazu ne'e.

44. Kazu krime ameasa - Nú. Prosesu : 60/14.TDDIL

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Ana Paula Fonseca
Ministériu Públiku	: Dr. Hipolito Santa
Defeza	: Dr. Cancio Xavier
Konkluzau	: Sei kontinua prosesu

Iha 25 Setembru 2014, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu ba kazu krime ameasa ne'ebé involve arguidu TMP hasoru lezadu CG. Kazu ne'e akontese iha 18 Agostu 2013, iha Santa-Cruz, Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 18 Agostu 2013, tuku 09:00 dader, arguidu ho kondisaun lanu kondus motor no halai ba mai ho makas iha lezadu nia uma oin. Wainhira lezadu hase, arguidu la simu no ba foti katana hodi ameasa atu taa mate lezadu.

Relasiona ho faktu ne'e, ministériu públiku akuza arguidu kontra artigu 157 Kódigu Penál kona-ba krime ameasa.

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak iha momentu ne'ebá nia lanu no gas duni nia motor maibé la ameasa lezadu ho katana. Arguidu so koalia deit katak ne'e dalan publiku tanba ne'e laiha ema ida manda.

Iha parte seluk, lezadu mantein akuzasaun ne'ebé ministériu públiku hato'o ba tribunál no haforsa tan katak iha momentu ne'ebá arguidu koalia ba lezadu katak dalan ne'e la'os lezada nian.

Tanba idak-idak mantein sira nia argumentasaun, nune'e tribunál halo akariaun entre arguidu ho lezadu tuir artigu 141 Kódigu Prosesu Penal atu hetan faktu ne'ebé lolos. Durante akareasaun refere, tantu arguidu no lezadu mantein idak-idak nia pozisaun.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé edukadu ba arguidu atu nune'e iha futuru arguidu la repete tan ninia hahalok.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu absolve arguidu tanba arguidu nunca ameasa lezadu ne'ebé hamosu trauma hanesan haktuir iha akuzasaun ministériu públiku nian.

Depois rona tiha alegasaun finál hosi parte sira, tribunál marka fali julgamentu ba iha 26 Outubru 2014, tuku 14:00 lorokoraik ,ho ajenda rona desizaun finál.

45. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika - Nú. Prosesu : 329/14.TDDIL

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Antonio Helder do Carmo
Ministériu Públiku	: Dra. Ivonia Guterres
Defeza	: Dr. Manuel Exposto
Konkluzaan	: Kondena ho pena admoestasaun

Iha 26 Setembru 2014, Tribunál Distritál Dili hala'o prosesu julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade fizika simples ne'ebé komete hosi arguidu AMS (membru F-FDTL) hasoru YKW nu'udar nia feen. Kazu ne'e akontese iha 15 Dezembru 2013, iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 15 Dezembru 2013, tuku 20:00 kalan, arguidu tuku dala barak iha lezada nia oin no ulun no tebe dala ida iha lezada nia kabun. Kazu ne'e akontese tanba lezada hatan ba arguidu katak nia lakohi ona arguidu wainhira arguidu husu lezada " O lakohi ona hau ka? Resposta hosi lezada ne'e mak halo arguidu nervozu hodi komete krime hasoru lezada.

Aktus ne'e rezulta lezada sofre bubu iha oin no konsege baixa kalan ida iha Hospitál Nasionál Guido Valadares (HNGV).

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fizika simples konjuga ho artigu 35 (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa no reekoñese katak akuzasaun hosi ministériu públiku loos. Lezada mós kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun ministériu públiku nian no hatutan katak sira diak malu ona nu'udar feen no laen.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu ba arguidu tanba arguidu rekoñese faktu sira iha akuzasaun no lezada mós konfirma katak akontese duni aktus violénsia no antes ne'e mós sira sempre istori malu.

Entretantu, defeza husu ba tribunal atu aplika pena admoestasaun ba arguidu tanba arguidu no lezada diak malu ona, arguidu arrepende no nunca akontese tan krime entre sira. Aleinde ne'e sira iha ona oan ne'ebé foin fulan 4 nune'e persiza arguidu nia prezensa.

Bazeia ba faktu sira ne'ebé produs durante julgamentu, tribunal konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena admoestasaun.

**46. Kazu krime violasaun seksuál agravadu ho natureza violénsia doméstika – Nú.
Prosesu : 142/14.TDDIL**

Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dr. Antonio Helder, Dra. Jumiati Freitas no Dra. Ana Paula
Fonseca
Ministériu Públiku : Dr. Jacinto Babo
Defeza : Dr. Rui Manuel Guterres
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 29 Setembru 2014, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu alegasaun finál ba kazu krime violasaun seksuál (insestu) ne'ebé komete hosi arguidu JXM hasoru TXdCP (lezada) ne'ebé tinan 15 nu'udar arguidu nia feton rasik. Kazu ne'e akontese iha 2012, iha Hera, Distritu Dili.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 12 tuir artigu 172 Kódigu Penál kona-ba violasaun seksuál no artigu 173 (a no b) Kódigu Penál kona-ba agravasaun tanba konsidera arguidu provadu komete krime violasaun seksuál hasoru lezada ne'ebé ho tinan 15 nomos nu'udar arguidu nia feton rasik.

Antes ne'e, ministériu públiku akuza katak maizumenus iha tuku 10:00 kalan, arguidu tama ba iha lezada nia kuartu no komete violasaun seksuál hasoru lezada ne'ebé toba dukur hela.

Relasiona ho krime ne'e, ministériu públiku akuza arguidu kontra artigu 172 Kódigu Penál kona-ba violasaun seksuál konjuga ho alinea a) ho alinea d) hosi artigu 173 Kódigu Penál kona-ba agravasaun. Entretantu, defeza husu ba tribunál atu fó justisa ne'ebé justu ba arguidu tanbá aleinde arguidu rekoñese parsialmente ba nia hahalok.

Iha julgamentu ne'e, arguidu la marka prezensa iha tribunál maibé liuhosi nia defeza hato'o ba tribunál katak arguidu pruntu atu simu kualker desizaun hosi tribunál.

Depois rona tiha alegasaun finál hosi parte sira, tribunál marka fali prosesu julgamentu ba iha 10 Outubru 2014, iha tuku 10:00 dader, ho ajenda rona leitura akordaun.

47. Kazu krime omisídiu negligente – Nú. Prosesu : 425/14/TDDIL

Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dra. Francisca
Ministériu Públiku	: Dr. Jacinto Babo
Defeza	: Dr. Cancio Xavier
Konkluzau	: Sei Kontinua Prosesu

Iha 29 Setembru 2014, Tribunál Distritál Dili hala'o prosesu julgamentu primeiru interrogatóriu ba kazu omisidiu negligente ne'ebé komete hosi arguidu HdSB hasoru NsdA (matebian) nu'udar nia rian rasik (arguidu nia feton ninia laen). Kazu ne'e akontese 24 Marsu 2013, iha Taibesi, Ponte My Friend, Distirtu Dili.

Iha primeiru interrogatóriu ne'e, ministériu públiku hato'o katak iha 24 Marsu 2013, arguidu lori kareta tula nia família lubuk ida inklui nia bin ka feton AdSB (matebian nia feen) fila hosi passeio hosi Cristo-Rei. Iha dalan iha area Ponte My Friend derepente arguidu soke motor ida ne'ebé kondus hosi lezadu no tula mós ho nia oan ne'ebé sei ki'ik.

Insidente ne'e kauza lezadu monu tama tiha ba iha arguidu nia kareta. Arguidu kontinua ho kareta refere sama tan lezadu hodi rezulta lezadu mate kedas iha fatin akontesimentu. Aleinde ne'e, lezadu nia oan sofre kanek. Kazu ne'e akontese tanba hadau malu dalan.

Depois prosesu julgamentu primeiru interrogatóriu remata, tribunál marka fali prosesu julgamentu ba iha 02 Outubru 2014, tuku 14:00 lorokraik.

48. Kazu krime kondusaun sem karta – Nú. Prosesu 1017/14/TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Francisca Cabral
Ministériu Públiku : Dr. Felismino Cardoso
Defeza : Dra. Olga Barreto
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 30 Setembru 2014, Tribunál Distritál Dili hala'o prosesu julgamentu no kontinua kedas ba leitura sentensa ba krime kondusaun sem karta ne'ebé involve arguidu HC, VP, MdJ, ES no LA. Kazu ne'e akontese iha 27 Setembru 2014, iha Lecidere, Dili.

Ministériu Públiku akuza arguidu sira katak iha 27 Setembru 2014, arguidu sira kondus motor sein karta kondusaun, sein dokumentus no inklui sein número matrikula tanba ne'e polísia prende arguidu sira.

Relasiona ho arguidu sira ninia hahalok, ministériu públiku akuza arguida sira kontra artigu 207 Kódigu Penál kona-ba kondusaun sem karta inklui kontra ordenasaun ne'ebé bele monu ba koema ba estadu.

Iha prosesu julgamentu, arguidu sira konfesa no deklara katak sira arrepende no promete katak sei la repete tan hahalok ne'e iha futuru. Maske nune'e, arguidu balun justifika katak situasaun mak obriga sira atu tula família urjente ba iha ospítal.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku konsidera arguidu sira komete duni krime ne'e no husu ba tribunál atu kondena arguidu sira ho suspensaun ba pena prizaun ka pena multa ne'ebe kondiz ho arguidu sira nia kondisaun ekonómia.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu hamonu pena admoestasaun ba arguidu sira tanbá arguidu sira konfesa parsialmente sira nia hahalok inklui husu ba tribunál atu konsidera sirkunstansia atenuante sira hanesan arguidu sira foin primeira-vez hatan iha tribunál, hatudu arrependimentu no prontu atu trata sira nia karta kondusaun.

Hafoin avalia faktu sira hotu, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu sira ho pena multa US\$30,00 ba kada arguidu ne'ebé sei selu durante loron 60 nia laran. Tribunál mós aplika pena alternativa durante fulan 3 iha prizaun wainhira arguidu sira la selu pena multa refere.

Tribunál mós kondena pena asesoria ba arguidu sira nu'udar medidas obrigatóriu ba arguidu sira atu trata karta kondusaun iha durasaun tempu fulan 6 nia laran.

Ida ne'e nu'udar rekeztus ida ba arguidu sira wainhira atu ba foti sira nia motorizadas, sela'e motor hirak ne'e sei sai propriedade estadu nian.

49. Kazu krime abuza poder no partisipasaun ekonómika – Nú. Prosesu : 63/14/TDDIL

Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. Jose Maria, Julio Gantes no Francisca Cabral
Ministériu Públiku	: Dr. Gloria Alves no Jacinto Babo
Defeza	: Dr. Manuel Tilman no Jose Guterres
Konkluzau	: Sei kontinua prosesu

Iha 30 Setembru 2015, Tribunál Distritál Dili hala'o prosesu julgamentu ba kazu partisipasaun ekonómika ba projetu instalasaun radio no televizaun iha Ministériu Edukasaun. Arguidu ba kazu ne'e JC nu'udar eis Ministru Edukasaun no TdC nu'udar Diretór Nasionál ba Finansas, Aprovizionamentu, Lojística no Administrasaun Ministériu Edukasaun. Kazu ne'e akontese iha tinan 2009.

Ministériu Públiku akuza katak arguidu nain rua iha tinan 2009, utiliza sira nia poder nu'udar Ministru Edukasaun no Diretór Nasionál ba Finansas, Aprovizionamentu, Lojística no Administrasaun Ministériu Edukasaun, kesi lia hamutuk dezvia orsamentu estadu relasiona ho projetu instalasaun radio no televizaun iha Ministériu Edukasaun ho montante US\$1,403, 000.00. Tanba materiais hirak ne'e ho kondisaun uzadu, la refléta ho valor orsamentu ne'ebé utiliza, sasan hirak ne'e laiha número série (serial number) no laiha transparensia iha prosesu aprovizionamentu. Projetu ne'e rasik kansela no la realiza to'o ohin loron.

Arguisu JC iha indikasaun uza nia poder nu'udar Ministru Edukasaun halo negosiasaun ho kompania manan nain ba projetu refere (kompania manan nain mai hosi Australia) antes publikasaun ba anunsu tenderizasaun projetu. Arguidu mós uza nia kompênsia asina *Costu dos Produtos Vendidos (CPV)*, maske seidak iha proposta pedidu pagamentu ba projetu ne'e. Aleinde ne'e konsidera arguidu iha interrese la konsidera verifikasaun ba qualidade materiais antes asina pagamentu ba sasan ne'ebé atu sosa.

Arguidu TdC, iha indikasaun halo asinatura ba CPV, antes proposta ne'e no halo pedidu pagamentu ba projetu sein verifika sasan hirak ne'e priense duni rekeztus tuir kontratu kala'e. Arguidu mós apresenta karta no relatóriu finál ba iha argudu JC nu'udar Ministru Edukasaun hodi husu nia asinatura ba pagamentu dala rua nian ho razaun sasan sira ne'e tama ona no ho kualidade di'ak. Karta ida ne'e uza logo xefi gabeti no deskobre hosi Komisaun Anti Korrupsaun (CAC).

Relasiona ho arguidu sira ninia hahalok, ministériu públiku akuza arguidu JC kontra artigu 297 Kódigu Penál kona-ba abuza poder no kontra artigu 299 Kódigu Penál kona-ba partisipasaun ekonómika. Enkuantu ba arguidu TdC, ministériu públiku akuza kontra artigu 299 Kódigu Penál kona-ba partisipasaun ekonómika.

Durante julgamentu, arguidu JC rezeita akuzasaun hosi Ministériu Públiku katak antes proposta aprova, arguidu fó ona garantia kontratu ba kompania Australia ne'ebé manan tender ba projeitu ida ne'e. Arguidu rekoñese katak nia konsege ba hasoru duni kompañia refere iha Australia, antes proposta ne'e inisia maibé ida ne'e hanesan faze ba estudu komparativu.

Arguidu mós deklara katak nia asina duni CPV ne'e, maibé bazeia ba koñesimentu hosi arguidu TdC nomos ekipa tékniku sira, katak sasan sira ne'e priense duni kualidade ne'ebé inklui iha despaxu ida. Arguidu reforsa tan katak nia foin hatene sasan sira maka mai ho kondisaun uzadu no laiha número série wainhira KAK halo atuasaun ba materiais hirak ne'e iha armazen Ministériu Edukasaun.

Iha parte seluk, arguidu TdC deklara katak nia nunka iha koñesimentu ba projeitu ida ne'e. Nia foin hatene wainhira xefi divizaun ba aprovizionamentu apresenta CPV atu halo asinatura tanba sasan sira ne'e tama ona iha Portu Dili. Arguidu mós la hatene wainhira ministru delega estesionista sira ba halo inspesaun, inklui bainhira funsionariu ministériu edukasaun no alfandega ba foti sasan sira ne'e iha Portu Dili.

Arguidu mós deklara nia nunka haruka karta ida ba arguidu JC hodi husu asinatura ba pagamentu dala rua nian inklui laiha koñesimentu kona-ba relatóriu ba justifikasaun kondisaun sasan sira ne'e.

Depois rona tiha deklarasaun hosi arguidu na'in rua, tribunál marka fali prosesu kontinuasaun kazu ne'e ba iha 01 Outubru 2014, iha tuku 09:30 dader ho agenda rona depoimentu hosi testemuña sira.

50. Krime ofensa ba integridade fízika grave ho natureza violénsia doméstika – Nú. Prosesu : 651/14.TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Jumiati Freitas
Ministériu Públiku : Dr.Felismino Cardoso
Defeza : Dr. Manuel Exposto
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 30 Setembru 2014, Tribunál Distritál Dili julga arguidu JES ne'ebé akuza ba krime ofensa ba integridade física grave hasoru nia feen (FP). Kazu ne'e akontese iha 07 Dezembru 2012, iha Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 07 Dezembru 2012, arguidu baku dala barak ho maneira oioin hanesan buti lezada nia kakorok no soe ba kama, depois tuur iha lezada nia leten no tuku dala barak iha lezada nia isin loloon. Atus ne'e rezulta lezada sofre moras iha nia isin loloon no hetan tratamentu iha Hospital Nasionál Guido Valadares.

Ministériu Públiku akuza mós katak arguidu nunca hatudu nia arependimentu depoisde prátika aktus ne'e hasoru lezada. Arguidu nunca husu deskulpa ba lezada. Arguidu mós nunca tau matan ba sira nia oan nain rua depoisde sira na'in rua soe malu. Arguidu mós iha tusan barak no lanu ten.

Relasiona ho hahalok ne'e, ministériu públiku akuza arguidu kontra artigu 146 Kódigu Penal kona-ba ofensa ba integridade física grave konjuga ho artigu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Durante julgamentu no iha prosesu produsaun ba provas, arguidu hili direitu nonok.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun minimu tinan 5 prizaun no masimu tinan 6 prizaun tanba konsidera katak pena prizaun mak pena ne'ebé efetivu liu. Ministériu Públiku konsidera laiha tan dalan seluk atu salva arguidu tanba arguidu nunca hatudu nia arependimentu.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu ba arguidu maske rekoñese katak laiha duni dalan atu bele salva arguidu.

Antes ne'e, arguidu komete krime tentativa omisídiu no iha hela suspensaun ba pena prizaun tinan 4 nia laran.

Depois rona tiha alegasaun hosi parte sira, tribunál deside marka fali julgamentu ba iha 06 Outubru 2014, tuku 02:30 lorokraik, ho agenda rona leitura sentensa.

Atu hetan informasaun kompleitu bele kontaktu ba:

Luis de Oliveira Sampaio
Diretór Eksekutif JSMP
Alamat e-mail: luis@jsmp.minihub.org
Telefone:3323883 | 77295795

ⁱ informasaun kona-ba akuzasaun ministériu públiku hasoru arguidu na'in 3 bele asesu iha website jsmp iha www.jsmp.tl iha parte publikasaun sumariu kazu 2014 hosi tribunál distritál dili.